

— op bladzijde 13732, artikel 13, in punt 2.6.6., 1e regel, van de Nederlandse tekst, lezen « aangedreven » in plaats van « gedreven »;

— op bladzijde 13732, artikel 13, in punt 2.6.7., 2e regel, van de Franse tekst, lezen « avec porte ouverte » in plaats van « avec portes ouvertes »;

— op bladzijde 13737, artikel 15, in punt 9.1.e, 2e regel, van de Franse tekst, lezen « utilisé avec ancrage » in plaats van « utilisé sans ancrage »;

— op bladzijde 13738, artikel 15, in punt 12.1., 3e regel, van de Franse tekst, lezen « et 9.1. a et b » in plaats van « et 8.1. a et b ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 84 — 192

13 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1959 betreffende de stand en de bevordering van de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmacht-delen en van de medische dienst, inzonderheid op het artikel 8, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1959 betreffende de stand en de bevordering van de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 65, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1972, 27 oktober 1976, 24 juni 1977 en 29 januari 1980;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 april 1959 betreffende de stand en de bevordering van de beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1972, 27 oktober 1976, 24 juni 1977 en 29 januari 1980, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 65. § 1. De benaming van de graad van de officieren wordt aangevuld met de vermelding van een van de volgende kwalificaties ter aanduiding van het korps waarin zij zijn opgenomen : militair administrateur, vlieger, kapelmeester, van administratie, van het vliegwezen, ingenieur van het militair materieel, technicus, van de diensten.

§ 2. Aan de benaming van de graad van de officieren die niet behoren tot het korps van het varend personeel van de lucht-macht en die behoren tot het gebrëveteerd varend personeel, wordt toegevoegd : « vlieger ».

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 1 maart 1958, Belgisch Staatsblad van 15 maart 1958.
Wet van 13 juli 1976, Belgisch Staatsblad van 11 augustus 1976.
Koninklijk besluit van 7 april 1959, Belgisch Staatsblad van 16 april 1959.

Koninklijk besluit van 20 juli 1972, Belgisch Staatsblad van 7 oktober 1972.

Koninklijk besluit van 27 oktober 1976, Belgisch Staatsblad van 26 november 1976.

Erratum in het Belgisch Staatsblad van 10 december 1976.

Koninklijk besluit van 24 juni 1977, Belgisch Staatsblad van 3 augustus 1977.

Koninklijk besluit van 29 januari 1980, Belgisch Staatsblad van 4 maart 1980.

— à la page 13732, au point 2.6.6., ligne 1, de l'article 13 du texte néerlandais, lire « aangedreven » au lieu de « gedreven »;

— à la page 13732, au point 2.6.7., ligne 2, de l'article 13 du texte français, lire « avec porte ouverte » au lieu de « avec portes ouvertes »;

— à la page 13737, au point 9.1.e, ligne 2, de l'article 15 du texte français, lire « utilisé avec ancrage » au lieu de « utilisé sans ancrage »;

— à la page 13738, au point 12.1., ligne 3, de l'article 15 du texte français, lire « et 9.1. a et b » au lieu de « et 8.1. a et b ».

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

F. 84 — 192

13 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1959 relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical (1)

BAUDOUEIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical, notamment l'article 8, modifié par la loi du 13 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1959 relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, notamment l'article 65, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1972, 27 octobre 1976, 24 juin 1977 et 29 janvier 1980;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 65 de l'arrêté royal du 7 avril 1959 relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière des forces terrestres, aériennes et navales et du service médical, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1972, 27 octobre 1976, 24 juin 1977 et 29 janvier 1980, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 65. § 1er. L'appellation du grade des officiers est complétée par la mention d'une des qualifications suivantes correspondant au corps dans lequel ils sont admis : administrateur militaire, aviateur, chef de musique, d'administration, d'aviation, ingénieur du matériel militaire, technicien, des services.

§ 2. L'appellation du grade des officiers qui n'appartiennent pas au corps du personnel navigant de la force aérienne qui appartiennent au personnel navigant breveté est suivie du terme : « aviateur ».

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 1er mars 1958, Moniteur belge du 15 mars 1958.

Loi du 13 juillet 1976, Moniteur belge du 11 août 1976.

Arrêté royal du 7 avril 1959, Moniteur belge du 16 avril 1959.

Arrêté royal du 20 juillet 1972, Moniteur belge du 7 octobre 1972.

Arrêté royal du 27 octobre 1976, Moniteur belge du 26 novembre 1976.

Erratum au Moniteur belge du 10 décembre 1976.

Arrêté royal du 24 juin 1977, Moniteur belge du 3 août 1977.

Arrêté royal du 29 janvier 1980, Moniteur belge du 4 mars 1980.

§ 3. Aan de benaming van de graad van de officieren, die houder zijn van het stafbrevet of die de titel houden van het hogere stafbrevet, wordt toegevoegd: « stafbrevethouder ».

§ 4. Aan de benaming van de graad van de officieren die houder zijn van een brevet van militair administrateur, die niet tot het korps van de militaire administrateurs behoren, wordt toegevoegd: « met brevet van militair administrateur ».

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Landsverdediging,
F. VREVEN

N. 84 — 193

13 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 27 december 1961 houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op het artikel 2, gewijzigd bij de wet van 13 juli 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het advies van de commissie van advies voor het militair personeel van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besloten Wij:

Artikel 1. Artikel 21 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1963 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst wordt vervangen door de volgende bepaling:

« Art. 21. De benaming van de graad wordt voor de onderofficieren die behoren tot het gebrevetteerd varend personeel aangevuld door de benaming: « vlieger ».

Bij de zeemacht wordt de benaming van de graad voor de onderofficieren aangevuld met de vermelding van hun functie, behalve voor de onderofficieren op wie het eerste lid van toepassing is ».

Art. 2. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege:
De Minister van Landsverdediging,
F. VREVEN

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad:
Wet van 27 december 1961, Belgisch Staatsblad van 12 januari 1962.
Wet van 13 juli 1976, Belgisch Staatsblad van 11 augustus 1976.
Koninklijk besluit van 25 oktober 1963, Belgisch Staatsblad van 23 november 1963.

§ 3. L'appellation du grade des officiers porteurs du brevet d'état-major ou du titre de breveté supérieur d'état-major est suivie des termes « breveté d'état-major ».

§ 4. L'appellation du grade des officiers porteurs du brevet d'administrateur militaire, qui n'appartiennent pas au corps des administrateurs militaires est suivie des termes « breveté administrateur militaire ».

Art. 2. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1983.

BAUDOIN

Par le Roi:
Le Ministre de la Défense nationale,
F. VREVEN

F. 84 — 193

13 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1961 portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 2, modifié par la loi du 13 juillet 1976;

Vu l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, notamment l'article 21;

Vu l'avis de la commission consultative du personnel militaire des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Article 1er. L'article 21 de l'arrêté royal du 25 octobre 1963 relatif au statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, est remplacé par la disposition suivante:

« Art. 21. L'appellation du grade des sous-officiers qui appartiennent au personnel navigant breveté, est complétée par le terme: « aviateur ».

A la force navale, l'appellation du grade des sous-officiers est complétée par l'indication de leur fonction, sauf pour les sous-officiers auxquels s'applique l'alinéa 1er. »

Art. 2. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 1983.

BAUDOIN

Par le Roi:
Le Ministre de la Défense nationale,
F. VREVEN

(1) Références au Moniteur belge:
Loi du 27 décembre 1961, Moniteur belge du 12 janvier 1962.
Loi du 13 juillet 1976, Moniteur belge du 11 août 1976.
Arrêté royal du 25 octobre 1963, Moniteur belge du 23 novembre 1963.